REC'D

3 0 APR 1998

WIPO

PCT

OCH REGISTRERINGSVERKET Patentavdelningen

Certificate



Härmed intygas att bifogade kopior överensstämmer med de handlingar som ursprungligen ingivits till Patent- och registreringsverket i nedannämnda ansökan.

Intyg

This is to certify that the annexed is a true copy of the documents as originally filed with the Patent- and Registration Office in connection with the following patent application.

- (71) Sökande ESAB AB, Göteborg SE Applicant (s)
- (21) Patentansökningsnummer 9701265-2 Patent application number
- (86) Ingivningsdatum Date of filing

199 BEST AVAILABLE COPY

PRIORITY DOCUMENT

Stockholm. 1998-04-17

För Patent- och registreringsverket For the Patent- and Registration Office

Avgift Fee

2.

30

Esab AB

2976067

1

thic t. Patent- och regivernat

1997 :: 4" 04

riuvudtamin Koman

FORFARANDE OCH ANORDNING FÖR FRIKTIONSOMRÖRNINGSSVETSNING

Foreliggande uppfinning avser ett forfarande för friktionsomrörningssvetsning, varvid de arbetsstycken som skall svetsas placeras på ett arbetsbord och fastpänns medelst fastspänningsdon mot varandra och/eller mot arbetsbordet och varvid ett roterande svetsdon framförs i en mellan arbetsstyckena befintlig fog i pressverkan med dessa under svetsningen.

Foreliggande uppfinning avser även en anordning för friktionsomrörningssvetsning innefattande ett arbetsbord för uppbärning av de arbetsstycken som skall svetsas, minst ett fastspänningsdon för fastspänning av arbetsstyckena mot varandra och/eller mot arbetsbordet samt ett svetsdon, som är avsett att framföras i en mellan arbetsstyckena befintlig fog i pressverkan med dessa under svetsningen.

Med definitionen friktionsomrörningssvetsning avses här en svetsmetod där de arbetsstycken som skall förbindas med varandra plästiceras utmed sin sammanfogningslinje genom tillförsel av friktionsvärme ifrån ett roterande svetsverktyg, som förs längs fogen mellan arbetsstyckena samtidigt som det pressas mot arbetsstyckena. Som beskrivits i WO93/10935 och WO95/26254 skall svetsverktyget vara tillverkat av ett hårdare material än arbetsstyckena, som under svetsningen skall vara fast fixerade i förhållande till varandra och arbetsbordet. Detta till skillnad mot konventionell friktionssvetsning, vid vilken friktionsvärmet alstras genom att arbetsstyckena rör sig i förhållande till varandra samtidigt som de pr ssäs mot varandra, dvs friktionsvärmet alstras ndast av de två komponenter som

15

20

25

30

35

2

BEST AVAILABLE COPY

Inic L Patent- och regiverki

1937 34

riuvudicaan Kassan

skall sammanfogas. Friktionsomrörningssvetsning kan enligt ovannämnda skrifter användas för svetsning av olika material, till exempel plaster, metaller, m m, inom olika användningsområden, till exempel för forbindning av arbetsstycken, reparation av sprickor i ett arbetsstycke, m m. Utformningen av svetsverktyget beror bl a på det material som skall svetsas och det avsadda användningsområdet.

Vid gasmetallbägsvetsning och framförallt vid pulverbägsvetsning, där svetsförfaranden smältbaden vanligtvis är stora, används ofta rotstöd, dvs ett underlägg,
som pressas mot svetsfogens baksida under svetsningen i
avsikt att stödja fogkanterna och hindra smältan att
flyta bort vid full genomsvetsning. Utformningen av
rotstödet med avseende på material bestäms i synnerhet
vid aluminiumsvetsning i hög grad av termiska hansyn.
Kylningen av fogen via rotstödet får inte bli för kraftig.

På likartat sätt används även rotstöd vid genomsvetsning i samband med friktionsomrörningssvetsning.
Rotstödet tjänar här som methåll och formar svetsfogens undersida. Rotstödet kan också här utformas med en termisk barriar mot en underliggande mothållsskena för att battre tillvarata friktionsvärmen i svetsprocessen.

Ett av problemen vid friktionsomrörningssvetsning i svårsvetsade material, såsom magnesium-, litium- eller kopparlegerad aluminium, är att krafterna vid svetsningen är så stora att svetsverktyget går av efter relativt kort svetstid på grund av utmattning. Detta gåller särskilt för arbetsstycken tjockare än 5 mm.

Ett annat problem är att korta, men djupa sprickor uppstår i rotstödets yta, framst i dess tvarriktning, till följd av termisk utmattning. Då fogon på grund av sin plasticering under svetsoperationen kommer att anta samma utseend som rotstödets yta kommer således dessa sprickor att avtecknas som utbuktningar på svetsfogens undersida och ge en ej godkännbar svetsfog.

Ett ytt rligare problem är att friktionsvärmen i svårsvetsade material kan bli otillräcklig så att genomsvetsning inte uppnås eller bindfel uppstår.

5

10

15

20

25

30

35

Ett ändamål med föreliggande uppfinning är därför att åstadkomma ett förfarande och en anordning för friktionsomrörningssvetsning, som gör det möjligt att väsentligt förlänga nämnda svetsverktygs livslängd. Det är även önskvärt att samtidigt höja kvaliteten på den bildade svetsfogen genom framst sakrare genomsvetsning respektive bindning mot grundmaterialet och dessutom öka produktiviteten.

Detta ändamål åstadkommes enligt föreliggande uppfinning med ett förfarande för friktionsomrörningssvetsning av det inledningsvis angivna slaget, som kännetecknas av att extra värme tillförs fogen före och/eller
under svetsningen utöver friktionsvärme, varvid
svetsningen anses påbörjad när svetsverktyget förs ned i
fogen.

För åstadkommande av nämnda ändamål åstadkommes enligt föreliggande uppfinning även en anordning för friktionsomrörningssvetsning av det inledningsvis angivna slaget, som kännetecknas av ett uppvarmningsorgan för tillförsel av extra varme till fogen före och/eller under svetsningen utover friktionsvarme.

Tack vare att den mellan arbetsstyckena befintliga fogen tillfors extra varme utöver friktionsvärmet förlängs livslängden avsevärt för svetsverktyget. I det fall fogen stöds medelst ett underliggande rotstöd förhindras aven sprickbildning i rotstodet om varme tillförs fogen via rotstödet. Skillnaden är markant och utgör en förutsättning för att med acceptabel ekonomi kunna svetsa bland annat flera aluminiumlegeringar. Dessutom uppnås bättre svetskvälitet genom förbättrad genomsvetsning och säkrare bindning mot grundmaterialet och vidare ges en möjlighet till högre svetshastighet och därmed ökad produktivit t.

Ś

10

15

20

25

30

35

Inic L Patent och reg ventat

1997

Hividiana Kasar

BEST AVAILABLE COPY

Fordelaktiga utföringsvariant r av detta förfarande och denna anordning anges i underkraven.

Uppfinningen skall beskrivas narmare i det foljande med hänvisning till bifogad figur, som visar en utföringsform av anordningen enligt föreliggande uppfinning.

Den i ritningen visade anordningen 1 är avsedd att användas for ihopsvetsning av två arbetsstycken 2, 3 i form av exempelvis extruderade aluminiumprofiler.

Under svetsningen fastspänns arbetsstyckena 2, 3 av fastspänningdon 5 respektive 6 mot varandra och mot arbetsbordet 7. Varje fastspänningsdon 5 respektive 6 kan utgöras av en tryckcylinder. Arbetsbordet utgörs här av ett horisontellt maskinbord 7a, på vilket ett rotstöd 7b är fast monterat medelst en mothållsskena 7d i form av en I-balk och vilket uppbärs medelst ett stationärt, styvt stativ 7c. Rotstödet 7b är försett med ett i dess långdriktning sig sträckande spår 60, i vilket en värmeslinga i form av en värmekabel 70 är anordnad.

Fogen mellan arbetsstyckena 2, 3 är placerad mitt för ro:stödets centrumlinje. Rotstödet stödjer även fogkanterna och förhindrar det plasticerade materialet från att flyta bort vid full genomsvetsning.

Svetsningen åtadkommes medelst ett svetsdon i form av ett svetsverktyg 12 och en roterande spindel 13. Svetsverktyget utgörs av en cylindrisk kropp 12a samt en med denna kropp förbunden cylindrisk tapp 12b med mindromkrets än kroppen. Den cylindriska kroppens nedre del kommer härigenom att skjuta ut utanför tappens övre del. Kroppens nedre del kommer i det följande att kallas för skuldra och som visas i figuren anligger skuldran i svetsverktygets normällage mot arbetsstyckenas 2, 3 ovansidor. Svetsverktygets kropp och tapp kan exempelvis vara utformade i enlighet med någon av de utföringsformer som visas i WO93/10935 eller i WO95/26254. Den övre delen av kroppen 12a är förbunden m d d n roterand spindeln 13, som drivs av n icke visad driv nh t, såsom en drivmotor.

1997 - 27

Huvudicaen Kasson

Arbetsstyck na 2, 3 spänns först fast i anordningen 1 m delst fastspanningdonen 5, 6, så att luftspalten, dvs fogen, mellan profilernas mot varandra vanda andkanter ej överstiger den storlek vid vilken en undermålig svets bildas. Som framgår av figuren är spalten placerad mitt för rotstödets 7b centrumlinje c. Härefter föruppvärms rotstödet medelst den inbyggda värmckabeln 70 till dess att rotstidets temperatur ligger i intervallet 150-250°C. Detta avkänns på konventionellt sätt medelst exempelvis en icke visad temperatursensor. Efter föruppvärmningen av rotstödet och därigenom fogen startas svetsoperationen genom att svetsverktyget bringas rotera med en viss hastighet samtidigt som det förflyttas langs spalten med en förutbestämd hastighet. Som beskrivits inledningsvis kommer profilernas ändkanter att plasticeras av det härigenom bildade friktionsvarmet samtidigt som de pressas samman.

5

10

15

Efter det att den bildade svetsfogen stelnat bildas härigenom en homogen svetsfog med hög hållfasthet.

20 Uppfinningen är givetvis ej begränsad till ovanstående utföringsformer utan kan modifieras på en mängd sätt inom ramen för efterfoljande patentkrav. Exempelvis kan rotstödet 7b uppvärmas genom tillförsel av ett värmefluidum till spåret 60 eller genom direkt tillförsel av 25 elektricitet i stället for medelst en i spåret inbyggd varmekabel 70. I stället for att fogen uppvärms medelst rotstodet kan fogen uppvärmas genom ett uppvärmningsorgan, såsom en gasbrannare, som är placerat under fogen eller i kontakt med fogsidorna. Induktionsuppvarmning är en annan metod-för tillförsel av tillskottsvärme. Anord-30 ningen kan naturligtvis anvandas för ihopsvetsning av arbetsstycken av andra metaller eller metallegeringar an av aluminium, såsom exempelvis titan eller stål. Om anordningen används till ihopsvetsning av arbetsstycken 35 av stål eller titan uppvarms rotstödet i stället till en t mp ratur som ligger i intervallet 500 - 1 000°C.

riuvudiama Kamae

1997 👵 🕠

BEST AVAILABLE COPY

10

30

35

::::

PATENTKRAV

- 1. Förfarande för friktionsumrörningssvetsning, varvid de arbetsstycken (2, 3) som skall svetsas placeras på ett arbetsbord (7) och fastpänns medelst fastspänningsdon (5, 6) mot varandra och/eller mot arbetsbordet och varvid ett roterande svetsdon (12, 13) framförs i en mellan arbetsstyckena befintlig fog i pressverkan med dessa under svetsningen, känne tecknat av att extra värme tillförs fogen före och/eller under svetsningen utöver friktionsvärme.
 - 2. Förfarande enligt krav 1, k ä n n e t e c k n a t av att fogen förvärms till högst 250°C under fogmateria-lets smälttemperatur.
- 3. Förfarande enligt krav 1 eller 2, k ä n n e t e c k n a t av att fogen stöds medelst ett under- liggande rotstöd (7b), som förupvärms till en temperatur överstigande 100°C.
- 4. Förfarande enligt krav 3, k ä n n e t e c k n a t 20 av att rotstödet uppvärms till en temperatur, som ligger i intervallet 150-250°C.
 - 5. Forfarande enligt krav 3, k ä n n e t e c k n a d av att rotstödet uppvarms till en temperatur, som ligger i intervallet 500 1 000°C.
- 25 6. Förfarande enligt krav 3, 4 eller 5, k a n n e t e c k n a t av att rotstödet (7b) uppvärms medelst i rotstödet inbyggd värmeslinga (70).
 - 7. Anordning (1) för friktionsomrörningssvetsning, innefattande ett arbetsbord (7) för uppbärning av de arbetsstycken (2, 3) som skall svetsas, minst ett fastspänningsdon (5, 6) för fastspänning av arbetsstyckena mot varandra och/eller mot arbetsbordet samt ett svetsdon (12, 13), som är avsett att framföras i en mellan arbetsstyckena befintlig fog i pressverkan med dessa under svetsning n, k ä n n e t e c k n a d av ett uppvärmningsorgan (70) för tillförsel av extra värme till fogen före och/ 11 r und r svetsningen utöver friktionsvärme.

7

1997 34 JA

riuvudiama Kamaa

- 8. Anordning nligt krav 7, k ä n n e t e c k n a d av att ett rotstöd (7b) är placerat under fogen.
- 9. Anordning enligt krav 8, k a n n e t e c k n a d av att rotstödet (7b) är avsett att uppvärmas av upp-värmningsorganet (70).
- 10 Anordning enligt krav 9, k ä n n e t e c k n a d av att uppvärmningsorganet utgörs av en i rotstödet (7b) inbyggd värmeslinga (70).

Ink. L. Patent- och regivenæt

Huvudiaan Kawan

1997 😘 📆

BEST AVAILABLE COPY SAMMANDRAG

Uppfinningen avser ett förfarande för friktionsomrörningssvetsning, varvid de arbetsstycken (2, 3) som
skall svetsas placeras på ett arbetsbord och fastspanns
medelst fastspänningsdon mot varandra och/eller mot
arbetsbordet under svetsningen. Ett roterande svetsdon
(12, 13) framförs i en mellan arbetsstyckena befintlig
fog i pressverkan med dessa under svetsningen. Extra
värme tillförs fogen före och/eller under svetsningen
utöver friktionsvärme.

Uppfinningen avser även en anordning for friktionsomrörningssvetsning innefattande ett uppvärmningsorgan (70) för tillförsel av extra värme till fogen före och/eller under svetsningen.

15

5

10

Ink t. Patent- och reg verker

1997 -04- 01

Huvudianen Kassan

